

EXPORT CONTROL DISCLAIMER

Dear Valuable Customer,

Products manufactured by **Opto Engineering S.p.A.** (hereafter "OPTO") are intended for general and civil use only. Unless an exception to the following is stated in the documentation of a specific product, OPTOs' products are not identified as dual-use items ("*dual-use items*" are goods, software and technology that can be used for both civil and military purposes).

At the same time, OPTOs' products may be subject to U.S. and EU export control regulations, among other national export control legislations. As an importer you have a legal obligation to comply with all applicable legislation, including, but not limited to, classification of the products you (re)export. Due to this, we recommend you to always consult and comply with the regulations of the appropriate governmental authorities and ensure proper licensing and authorizations for (re)export. (Re)export or transfer, directly or indirectly, of OPTOs' items to prohibited and/or sanctioned parties according to applicable export control legislation is not allowed. OPTO will prevent any use of OPTOs' items for any purpose prohibited by applicable export control laws and regulations. Failure to comply with applicable legislations may result in penalties and/or termination of partnership.

EU export controls for dual-use items are a key tool for international peace and security as well as the protection of human rights. Dual-use items are therefore subject to authorisations when exported outside the EU. At EU level, the framework to implement and regulate exports of dual-use goods is set out in Regulation (EU) 2021/821 (the "Dual-Use Regulation").

For dual-use items, in order to obtain an export license, the ultimate consignee or end user of the product must furnish an end-user statement ("EUS") on company letterhead. This document is provided by OPTO when sending the offer for the dual-use product. For better tracking, OPTO will require also the EU companies to sign such document. For the non-EU companies, the EUS shall be send in original copy.

Please, note that for now the dual-use products are available for sale in EU Countries, USA, Australia, Canada, Iceland, Japan, New Zealand, Norway, Switzerland, including Liechtenstein, UK.

For any further specific information, please, contact your OPTOs' Area Manager.

Gentile Cliente,

Prodotti fabbricati da **Opto Engineering S.p.A.** (di seguito «OPTO») sono destinati esclusivamente all'uso generico e civile. A meno che nella documentazione di un prodotto specifico non sia indicata l'eccezione, i prodotti OPTO non sono identificati come articoli a duplice uso («*articoli a duplice uso*») sono beni, software e tecnologia utilizzabili sia per scopi civili, che militari).

Allo stesso tempo, i prodotti OPTO possono essere soggetti ai regolamenti di controllo delle esportazioni Statunitensi e dell'UE, tra le altre legislazioni nazionali di controllo delle esportazioni. In qualità di importatore avete l'obbligo legale di rispettare tutte le normative applicabili, compresa, ma non limitata alla corretta classificazione dei prodotti da (re-) esportare. Vi consigliamo di consultare e rispettare sempre le normative delle autorità governative competenti e garantire l'ottenimento di licenza e di autorizzazioni adeguate per (re-) esportazione. La (re-) esportazione o il trasferimento, direttamente o indirettamente, di prodotti OPTO alle parti vietate e/o sanzionate conformemente alla legislazione applicabile in materia di controllo delle esportazioni, non sono consentiti. OPTO impedirà qualsiasi uso dei propri prodotti per qualsiasi scopo vietato dalle leggi e dai regolamenti applicabili in materia di controllo delle esportazioni. Il mancato rispetto delle legislazioni applicabili può comportare sanzioni e/o la cessazione di collaborazione.

I controlli dell'UE sulle esportazioni di prodotti a duplice uso sono uno strumento fondamentale per la pace e la sicurezza internazionali nonché per la tutela dei diritti umani. Gli articoli a duplice uso sono pertanto soggetti ad autorizzazioni quando vengono esportati al di fuori dell'UE. Il Regolamento (UE) 2021/821 («Regolamento sul duplice uso») è la base normativa dell'UE per le esportazioni di beni a duplice uso.

Per i prodotti a duplice uso, al fine di ottenere una licenza di esportazione, il destinatario finale o l'utente finale del prodotto deve fornire una dichiarazione dell'utente finale («End User Statement») sulla carta intestata della società. Questo documento è fornito da OPTO all'invio dell'offerta per il prodotto a duplice uso al cliente. Per una migliore tracciabilità, OPTO imporrà anche alle imprese dell'UE, la firma di tale documento. Per le società extra UE, l'EUS deve obbligatoriamente essere fornito in originale.

Si prega di notare che per ora i prodotti a duplice uso sono disponibili per la vendita nei paesi dell'UE, USA, Australia, Canada, Islanda, Giappone, Nuova Zelanda, Norvegia, Svizzera, compreso Liechtenstein, Regno Unito.

Per ulteriori informazioni vi chiediamo di contattare il vostro OPTO Area Manager.